

**LETTORE PER TESSERE A STRISCIAMENTO**

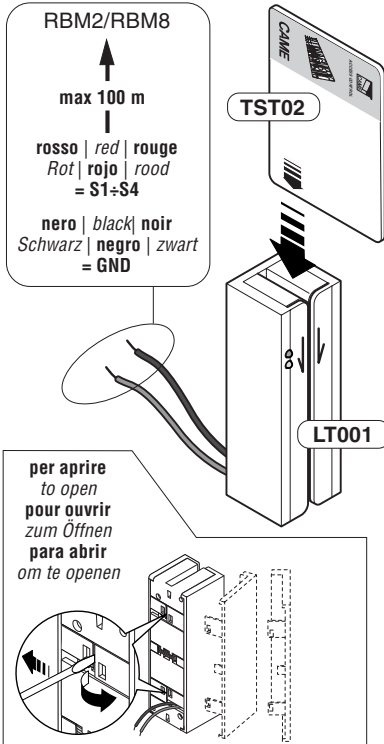
READER FOR SWIPE CARDS

**LECTEUR (PAR FROLEMENT) POUR CARTES**

LESER FÜR DURCHZUSTREIFENDE MAGNETKARTEN

**LECTOR PARA TARJETAS POR CONTACTO**

MAGNEETKAART-LEZER



**ITALIANO**

LT001 è un lettore di tessere magnetiche a strisciamento (TST02) concepito per il funzionamento solo con le unità di controllo RBM2 e RBM8: l'alimentazione e la programmazione di questo dispositivo è demandata a tali unità.

**LT001**

- Temp. di esercizio: -10 ÷ 55°C
  - Durata testina magnetica: 300.000 passate minimo
  - IP40, non montare all'esterno
- Magnetic Card (TST02)**
- Formati: ISO7810/7813, traccia 2
  - IC type: RF/64 ASK Manchester
  - Frequenza: 125kHz
  - Temp. di esercizio: -35 ÷ 50°C

**ENGLISH**

The LT001 is a reader of magnetic swipe cards (TST02) designed to work only with the RBM2 and RBM8 control units: the power supply and programming of this device is assigned to these units.

**LT001**

- Working time: -10 ÷ 55°C
  - Magnetic head life: 300,000 passes minimum
  - IP40, do not mount outside
- Magnetic Card (TST02)**
- Formats: ISO7810/7813, track 2
  - IC type: RF/64 ASK Manchester
  - Frequency: 125kHz
  - Working time: -35 ÷ 50°C

**FRANÇAIS**

LT001 est un lecteur de cartes magnétiques par frolement (TST02) conçu pour ne fonctionner qu'avec les unités de contrôle RBM2 et RBM8: ces unités permettent d'alimenter et de programmer le lecteur.

**LT001**

- Temp. de service: -10 ÷ 55°C
  - Durée de la tête magnétique: au minimum 300.000 passages
  - IP40, ne pas monter à l'extérieur
- Magnetic Card (TST02)**
- Formats: ISO7810/7813, trace 2
  - IC type: RF/64 ASK Manchester
  - Fréquence: 125kHz
  - Temp. de service: -35 ÷ 50°C

**DEUTSCH**

LT001 ist ein Leser für durchzustreifende Magnetkarten (TST02) und zum ausschließlichen Gebrauch mit den Kontrolleinheiten RBM2 und RBM8 geplant. Die Speisung und Programmierung dieser Vorrichtung erfolgt durch jene Einheiten.

**LT001**

- Betriebstemp.: -10 ÷ 55°C
  - Haltbarkeit des Magnetkopfs: mind. 300.000 Durchläufe
  - IP40, nicht draußen montieren
- Magnetic Card (TST02)**
- Formate: ISO7810/7813, Spur 2
  - IC type: RF/64 ASK Manchester
  - Frequenz: 125 kHz
  - Betriebstemp.: -35 ÷ 50°C

**ESPAÑOL**

LT001 es un lector de tarjetas magnéticas por contacto (TST02) concebido para funcionar sólo con las unidades de control RBM2 y RBM8: la alimentación y la programación de ese dispositivo es tarea de tales unidades.

**LT001**

- Temp. de servicio: -10 ÷ 55°C
  - Duración cabezal magnético: 300.000 pasadas mínimas
  - IP40, no montar en exteriores
- Tarjeta magnética (TST02)**
- Formatos: ISO7810/7813, pista 2
  - IC type: RF/64 ASK Manchester
  - Frecuencia: 125kHz
  - Temp. de servicio: -35 ÷ 50°C

**DUTCH**

LT001 is een magneetkaartlezer (TST02) die enkel ontworpen is voor de werking met de controle-eenheden RBM2 en RBM8, daar de voeding en programmering van deze inrichting gebeurt door deze eenheden.

**LT001**

- Werktemperatuur: -10 ÷ 55°C
  - Duur magnetische kop: minimum 300.000 passages van de kaart
  - IP40, niet aan buitenkant monteren
- Magnetic Card (TST02)**
- Formaten: ISO7810/7813, spoor 2
  - IC type: RF/64 ASK Manchester
  - Frequentie: 125kHz
  - Werktemperatuur: -35 ÷ 50°C

**LETTORE PER TESSERE A STRISCIAMENTO**

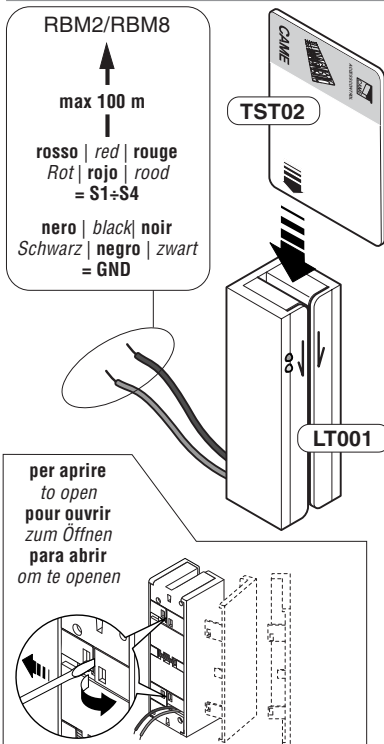
READER FOR SWIPE CARDS

**LECTEUR (PAR FROLEMENT) POUR CARTES**

LESER FÜR DURCHZUSTREIFENDE MAGNETKARTEN

**LECTOR PARA TARJETAS POR CONTACTO**

MAGNEETKAART-LEZER



**ITALIANO**

LT001 è un lettore di tessere magnetiche a strisciamento (TST02) concepito per il funzionamento solo con le unità di controllo RBM2 e RBM8: l'alimentazione e la programmazione di questo dispositivo è demandata a tali unità.

**LT001**

- Temp. di esercizio: -10 ÷ 55°C
  - Durata testina magnetica: 300.000 passate minimo
  - IP40, non montare all'esterno
- Magnetic Card (TST02)**
- Formati: ISO7810/7813, traccia 2
  - IC type: RF/64 ASK Manchester
  - Frequenza: 125kHz
  - Temp. di esercizio: -35 ÷ 50°C

**ENGLISH**

The LT001 is a reader of magnetic swipe cards (TST02) designed to work only with the RBM2 and RBM8 control units: the power supply and programming of this device is assigned to these units.

**LT001**

- Working time: -10 ÷ 55°C
  - Magnetic head life: 300,000 passes minimum
  - IP40, do not mount outside
- Magnetic Card (TST02)**
- Formats: ISO7810/7813, track 2
  - IC type: RF/64 ASK Manchester
  - Frequency: 125kHz
  - Working time: -35 ÷ 50°C

**FRANÇAIS**

LT001 est un lecteur de cartes magnétiques par frolement (TST02) conçu pour ne fonctionner qu'avec les unités de contrôle RBM2 et RBM8: ces unités permettent d'alimenter et de programmer le lecteur.

**LT001**

- Temp. de service: -10 ÷ 55°C
  - Durée de la tête magnétique: au minimum 300.000 passages
  - IP40, ne pas monter à l'extérieur
- Magnetic Card (TST02)**
- Formats: ISO7810/7813, trace 2
  - IC type: RF/64 ASK Manchester
  - Fréquence: 125kHz
  - Temp. de service: -35 ÷ 50°C

**DEUTSCH**

LT001 ist ein Leser für durchzustreifende Magnetkarten (TST02) und zum ausschließlichen Gebrauch mit den Kontrolleinheiten RBM2 und RBM8 geplant. Die Speisung und Programmierung dieser Vorrichtung erfolgt durch jene Einheiten.

**LT001**

- Betriebstemp.: -10 ÷ 55°C
  - Haltbarkeit des Magnetkopfs: mind. 300.000 Durchläufe
  - IP40, nicht draußen montieren
- Magnetic Card (TST02)**
- Formate: ISO7810/7813, Spur 2
  - IC type: RF/64 ASK Manchester
  - Frequenz: 125 kHz
  - Betriebstemp.: -35 ÷ 50°C

**ESPAÑOL**

LT001 es un lector de tarjetas magnéticas por contacto (TST02) concebido para funcionar sólo con las unidades de control RBM2 y RBM8: la alimentación y la programación de ese dispositivo es tarea de tales unidades.

**LT001**

- Temp. de servicio: -10 ÷ 55°C
  - Duración cabezal magnético: 300.000 pasadas mínimas
  - IP40, no montar en exteriores
- Tarjeta magnética (TST02)**
- Formatos: ISO7810/7813, pista 2
  - IC type: RF/64 ASK Manchester
  - Frecuencia: 125kHz
  - Temp. de servicio: -35 ÷ 50°C

**DUTCH**

LT001 is een magneetkaartlezer (TST02) die enkel ontworpen is voor de werking met de controle-eenheden RBM2 en RBM8, daar de voeding en programmering van deze inrichting gebeurt door deze eenheden.

**LT001**

- Werktemperatuur: -10 ÷ 55°C
  - Duur magnetische kop: minimum 300.000 passages van de kaart
  - IP40, niet aan buitenkant monteren
- Magnetic Card (TST02)**
- Formaten: ISO7810/7813, spoor 2
  - IC type: RF/64 ASK Manchester
  - Frequentie: 125kHz
  - Werktemperatuur: -35 ÷ 50°C